

Registre su producto y obtenga asistencia en
www.philips.com/welcome

CD250
SE250



ES Teléfono



Advertencia

Utilice solo baterías recargables.

Cargue el teléfono durante 24 horas antes de utilizarlo.

PHILIPS

Índice

1	Importante	4	4	Uso del teléfono	20
1.1	Requisitos de alimentación	4	4.1	Realización de una llamada	20
1.2	Conformidad	5	4.1.1	Premarcación	20
1.3	Utilización de la compatibilidad con el estándar GAP	5	4.1.2	Marcación directa	20
1.4	Reciclaje y desecho	6	4.1.3	Llamar desde la lista de remarcación	20
1.5	Campos eléctricos, magnéticos y electromagnéticos (“EMF”)	6	4.1.4	Llamar desde el registro de llamadas	20
2	Su teléfono	8	4.1.5	Llamar desde la agenda	20
2.1	Contenido de la caja	8	4.1.6	Marcación desde la agenda durante una llamada	20
2.2	Descripción general del teléfono	9	4.1.7	Llamar usando la memoria de acceso directo	21
2.3	Iconos de la pantalla	12	4.1.8	Introducción de una pausa de marcación	21
2.4	Descripción general de la estación base	13	4.2	Responder a una llamada	21
3	Primeros pasos	14	4.2.1	Respuesta con manos libres	21
3.1	Conexión de la estación base	14	4.2.2	Llamada en espera	21
3.2	Montaje de la base en una pared (SE250 solamente)	15	4.3	Finalización de una llamada	22
3.3	Instalación del teléfono	15	5	Saque más partido a su teléfono	23
3.3.1	Instalación de las baterías	16	5.1	Encendido/apagado del teléfono	23
3.3.2	Carga de la batería	16	5.2	Bloqueo/desbloqueo del teclado	23
3.4	Modo de bienvenida	17	5.3	Introducción de texto o números	23
3.5	Uso de unidades con varios teléfonos	17	5.4	Llamada en curso	23
3.6	Estructura de menús	18	5.4.1	Ajuste del volumen del auricular o del altavoz	23

5.4.2	Silenciar/cancelar el silencio del micrófono	23	5.8	Uso del intercomunicador	29
5.4.3	Activación/desactivación del modo altavoz	24	5.8.1	Intercomunicación con otro teléfono	29
5.5	Uso de la agenda	24	5.8.2	Transferencia de una llamada externa a otro teléfono	29
5.5.1	Guardar un contacto en la agenda	24	5.8.3	Responder una llamada externa durante la intercomunicación	30
5.5.2	Acceso a la agenda	24	5.8.4	Alternar entre una llamada interna y una llamada externa	30
5.5.3	Modificación de una entrada de la agenda	25	5.8.5	Establecer una llamada de conferencia entre tres usuarios	30
5.5.4	Eliminación de una entrada de la agenda	25	5.9	Localizador	30
5.5.5	Eliminación de todas las entradas de la agenda	25	5.10	Marcación en cadena	31
5.5.6	Memoria de acceso directo	25	5.11	Ajustes del reloj y de la alarma	31
5.6	Uso de la lista de remaración	26	5.11.1	Ajuste de la fecha y de la hora	31
5.6.1	Acceso a la lista de remaración	26	5.11.2	Ajuste del formato de fecha y hora	31
5.6.2	Guardar un número de remaración en la agenda	26	5.11.3	Ajuste de la alarma	32
5.6.3	Eliminación de un número de remaración	27	5.11.4	Ajuste del tono de la alarma	32
5.6.4	Eliminación de todos los números de remaración	27	6	Ajustes personales	33
5.7	Uso del registro de llamadas	27	6.1	Cambio del nombre del teléfono	33
5.7.1	Acceso al registro de llamadas	28	6.2	Tonos del teléfono	33
5.7.2	Guardar una entrada de la lista de llamadas en la agenda	28	6.2.1	Ajuste del volumen del timbre	33
5.7.3	Eliminación de una entrada de la lista de llamadas	28	6.2.2	Ajuste de la melodía del timbre	33
5.7.4	Eliminación de todas las entradas de la lista de llamadas	29	6.2.3	Activación/desactivación del tono de tecla	34
			6.3	Cambio del idioma de la pantalla	34

6.4	Desactivación/activación de la función colgar automáticamente	34
7	Ajustes avanzados	35
7.1	Cambio del PIN	35
7.2	Registrar	35
7.3	Anulación del registro	36
7.4	Seleccionar país	36
7.5	Restablecer los ajustes predeterminados de la unidad	36
7.6	Establecer prefijo	37
7.7	Cambio del tiempo de rellamada	38
7.8	Cambio del modo de marcación	38
7.9	Ajuste de la detección del primer tono	38
7.10	Ajustes predeterminados	39
8	Datos técnicos	39
9	Preguntas frecuentes	40
9.1	Conexión	40
9.2	Configuración	40
9.3	Sonido	41
9.4	Comportamiento del producto	41
10	Índice	43

I Importante

Tómese tiempo para leer este manual del usuario antes de utilizar el teléfono. Contiene información importante y notas relacionadas con el teléfono.

I.1 Requisitos de alimentación

- Este producto requiere un suministro eléctrico de 100-240 V de CA. En caso de un fallo de alimentación, es posible que se pierda la comunicación.
- La red eléctrica está clasificada como peligrosa. La única forma de apagar el cargador es desconectar la fuente de alimentación de la toma de corriente. Asegúrese de que siempre sea posible acceder con facilidad a la toma de corriente.
- La tensión de la red está clasificada como TNV-3 (Tensiones de red de telecomunicaciones) según se define en el estándar EN 60-950.

Advertencia

Para evitar daños o fallos de funcionamiento:

- No permita que los contactos de carga ni la batería entren en contacto con objetos metálicos.
- No utilice nunca una batería que no sea la suministrada con el producto o una recomendada por Philips: existe riesgo de explosión.
- Utilice siempre los cables suministrados con el producto.
- La activación del manos libres podría aumentar repentinamente el volumen del auricular a niveles muy altos. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de su oído.
- Este equipo no está diseñado para realizar llamadas de emergencia cuando falle la alimentación. Se necesita un dispositivo alternativo para poder realizar llamadas de emergencia.
- No exponga el teléfono al calor excesivo provocado por un equipo de calefacción o luz solar directa.
- No deje caer el teléfono ni permita que caigan objetos sobre el teléfono.
- No utilice ningún producto de limpieza con alcohol, amoníaco, benceno ni productos abrasivos, ya que podrían dañar el dispositivo.
- No utilice el producto en lugares en los que exista riesgo de explosión.
- No permita que entren en contacto con el producto pequeños objetos metálicos. Esto podría deteriorar la calidad del sonido y dañar el producto.
- Los teléfonos móviles activos que se encuentren cerca pueden provocar interferencias.
- No abra el producto, ya que podría quedar expuesto a alta tensión.
- No permita que el cargador entre en contacto con líquidos.
- Se debe utilizar únicamente con las baterías suministradas.
- Información de las baterías recargables Baterías Ni-MH, AAA x 2, 1,2 V, 600 mAh

- Se debe utilizar únicamente con la fuente de alimentación suministrada.
- Información de la fuente de alimentación para la estación base
Entrada: 100-240 V de CA/0,3 A, 50 Hz/60 Hz
Salida: 6 V de CC/0,5 A
JOD-SWR-07340
JODEN
- Información de la fuente de alimentación para el cargador (unidades con varios teléfonos solamente)
Entrada: 100-240 V de CA/0,3 A, 50 Hz/60 Hz
Salida: 6 V de CC/0,21A
JOD-SWR-07341
JODEN
- Riesgo de explosión si la batería se sustituye por otra del tipo incorrecto. Deseche las baterías utilizadas según se indica en las instrucciones.

Acerca de las temperaturas de funcionamiento y almacenamiento:

- Utilice el producto en un lugar en el que la temperatura esté siempre entre los 0 y los 35° C (entre 32 y 95° F).
- Guarde el producto en un lugar en el que la temperatura esté siempre entre los -20 y los 70° C (entre -4 y 158° F).
- La vida útil de la batería podría reducirse en condiciones de bajas temperaturas.

1.2 Conformidad

Por la presente, Philips declara que el producto cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones correspondientes de la Directiva 1999/5/CE. Este producto solo puede conectarse a las redes telefónicas analógicas de los países mencionados en el embalaje.

Puede encontrar la Declaración de conformidad en www.p4c.philips.com.

1.3 Utilización de la compatibilidad con el estándar GAP

El estándar GAP garantiza que todos los teléfonos y estaciones base DECT™ GAP cumplan con un estándar mínimo de funcionamiento, con independencia de su fabricante. El teléfono y la estación base cumplen con el estándar GAP, lo que significa que las funciones mínimas garantizadas son: registrar un teléfono, ocupar la línea, recibir una llamada y marcar. Si utiliza con su estación base un teléfono que no sea uno de los modelos descritos en este manual, puede que las funciones avanzadas no estén disponibles. Para registrar y utilizar su teléfono con una estación base con estándar GAP de otro fabricante, siga primero el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante y, a continuación, siga el procedimiento descrito en la página 35. Para registrar un teléfono de otro fabricante en la estación base de su teléfono, ponga la estación base en el modo de registro (página 35) y

siga el procedimiento indicado en las instrucciones del fabricante.

1.4 Reciclaje y desecho

Instrucciones sobre el desecho de productos usados.

La Directiva WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment; 2002/96/EC), sobre el desecho de productos eléctricos y electrónicos, ha sido puesta en vigor con el fin de asegurar que dichos productos son reciclados utilizando el mejor tratamiento y las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles, para así preservar la salud humana y garantizar una alta protección del medio ambiente.

Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de gran calidad reciclables y reutilizables.

No tire el producto usado a la basura doméstica.

Infórmese sobre el sistema de recolección separada de productos eléctricos y electrónicos de su ciudad, marcados con el siguiente símbolo:



Utilice una de las siguientes opciones de desecho:

1. Deseche el producto completo (cables, enchufes y accesorios

incluidos) en las instalaciones de recogida de la WEEE indicadas para tal fin.

2. Si compra un producto nuevo, devuelva el producto usado completo al minorista. Éste deberá aceptarlo, tal y como se estipula en la Directiva WEEE.

Instrucciones de eliminación de baterías:
Las baterías no deben eliminarse con la basura doméstica normal.



Información de embalaje:
Philips ha marcado el embalaje con símbolos estándar diseñados para promover el reciclado y la eliminación adecuada.



Se ha realizado una contribución monetaria al sistema de reciclado y recuperación nacional.



El material de embalaje etiquetado es reciclable.

1.5 Campos eléctricos, magnéticos y electromagnéticos (“EMF”)

1. Philips Royal Electronics fabrica y vende muchos productos de consumo que, por lo general, como cualquier aparato electrónico, pueden emitir y recibir señales electromagnéticas.
2. Unos de los principios básicos comerciales de Philips es tomar todas las precauciones en cuanto a salud y seguridad necesarias en

nuestros productos para cumplir todos los requisitos legales y mantenernos dentro de los estándares de EMF aplicables en el momento de la fabricación de los productos.

3. Philips se compromete a desarrollar, producir y comercializar productos que no provoquen efectos perjudiciales para la salud.
4. Philips confirma que si se manipulan correctamente sus productos, para el uso al que fueron destinados, su uso es seguro de acuerdo con las pruebas científicas actuales.
5. Philips juega un papel activo en el desarrollo de estándares internacionales de EMF y de seguridad, lo que permite a Philips anticiparse a futuros desarrollos en la estandarización para integrarlos rápidamente en sus productos.

2 Su teléfono

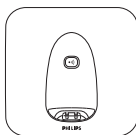
Felicidades por la adquisición y bienvenido a Philips.

Para sacar el mayor partido a la asistencia que proporciona Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

2.1 Contenido de la caja



Teléfono



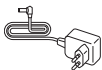
Estación base



Tapa de las baterías



**2 baterías recargables
AAA**



**Fuente de
alimentación**



Cable de línea*



Manual del usuario



Garantía



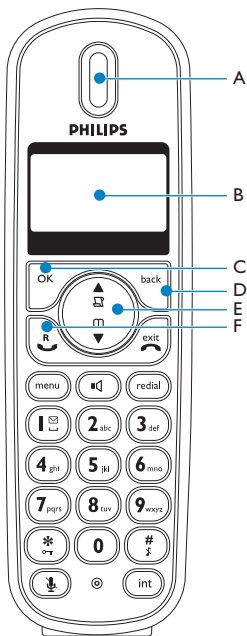
Guía de inicio rápido

Nota

*Podría ser que el adaptador de línea en la caja se suministrara de forma independiente del cable de línea. **En este caso, es necesario conectar el adaptador de línea al cable de línea antes de conectar el cable de línea a la toma de la línea.**

En unidades con varios teléfonos encontrará uno o más teléfonos adicionales, tapas de las baterías, cargadores con fuentes de alimentación y baterías recargables adicionales.

2.2 Descripción general del teléfono



A Auricular

B Pantalla

Consulte la página 12 para obtener una descripción general de los iconos de pantalla.

C Tecla OK

En el modo en espera: Manténgala pulsada para alternar entre la visualización del nombre del teléfono y la fecha/hora.

En otros modos: Permite seleccionar la función que aparece en la pantalla. También se usa para confirmar entradas (por ejemplo, para ajustar la fecha y hora).

D Tecla atrás/borrar

Púlsela para borrar (eliminar) un carácter o un número al realizar una entrada. Manténgala pulsada para borrarlo todo. Al desplazarse por los menús, se pulsa para pasar al nivel de menú anterior (se muestra **BACK**).

Cuando aparezca ►, púlsela para ver los caracteres/números a la derecha de los que se muestran.

E Teclas de navegación

En el modo en espera: Pulse hacia arriba para acceder al registro de llamadas y hacia abajo para acceder a la agenda.

Durante una llamada: Pulse hacia arriba/abajo para aumentar o reducir el volumen del auricular y del altavoz.

Edición e introducción: Pase al carácter anterior con ▲ o al siguiente con ▼.

En otros modos: Permite desplazarse hacia arriba/abajo en una lista de menús o ir al registro anterior o posterior de la agenda, lista de remarcación o registro de llamadas.

F Tecla hablar/rellamada

Permite realizar una llamada externa o responder a una llamada entrante externa o interna.

Durante una llamada: Permite activar la función de rellamada.

En otros modos: Permite marcar el número seleccionado en la agenda, la lista de remarcación o el registro de llamadas.

G Tecla de colgar y del menú de salir

En el modo en espera: Manténgala pulsada (5 segundos) para apagar el teléfono.

Si el teléfono está apagado: Manténgala pulsada (1 segundo) para encenderlo.

Durante una llamada: Permite colgar.

En otros modos: Manténgala pulsada para volver al modo en espera. Púlsela brevemente para pasar al nivel de menú anterior.

H Tecla de menú

En el modo en espera: Permite ir al menú principal.

I Tecla de remarcaación

Permite acceder a la lista de remarcaación en el modo de espera.

Al realizar una llamada, pulse para volver a marcar el último número marcado.



J Tecla de altavoz

En el modo en espera: Permite encender el altavoz y marcar el número. Permite responder a una llamada entrante con el modo de manos libres.

Durante una llamada: Permite encender/apagar el altavoz.

K Teclas numéricas

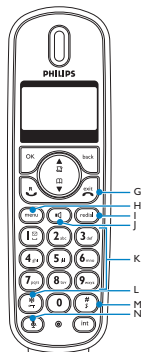
Se usan para marcar los números y escribir caracteres.

Mantenga pulsada la tecla  o  para marcar un número de memoria de acceso directo.

L Tecla */bloqueo del teclado


En el modo en espera: Manténgala pulsada para bloquear/desbloquear el teclado.

Marcación o edición: Púlsela para introducir un “*”.



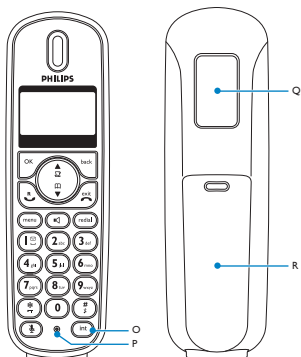
Línea ocupada: Manténgala pulsada para pasar temporalmente a la marcación por tonos (DTMF) si se usan pulsos.

M #/Tecla de timbre activado/desactivado y pausa

En el modo en espera: Manténgala pulsada para activar/desactivar el timbre. Marcación o edición: Manténgala pulsada para introducir una pausa. Púlsela brevemente para introducir un “#”. (En la pantalla, # aparece como .).

N Tecla de silenciar

Permite silenciar/cancelar el silencio del micrófono.



O Tecla de transferencia de llamada e intercomunicación

int

En el modo en espera: Permite iniciar una llamada interna.

Durante una llamada: Si se pulsa brevemente permite mantener la línea y localizar otro teléfono. Si se mantiene pulsada permite establecer una llamada de conferencia entre una llamada externa y dos teléfonos.

P Micrófono

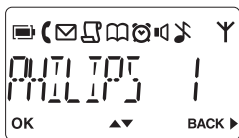
Q Altavoz














⚠ Advertencia

La activación del manos libres puede aumentar repentinamente el volumen del auricular a niveles muy altos. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de su oído.

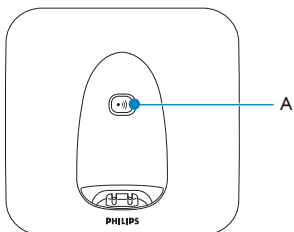
R Tapa de las baterías

2.3 Iconos de la pantalla



-  Indica que la batería está totalmente cargada. El icono parpadea durante la carga y cuando el nivel de la batería es bajo.
-  Cuando el icono está vacío, la batería está prácticamente descargada.
-  **Nota**
Si en la pantalla aparece parpadeando el mensaje **AVISO BATT.** y el icono de batería, significará que las baterías colocadas en el teléfono son incorrectas. Sustituya las baterías por unas del tipo correcto.
-  Parpadea cuando hay una llamada entrante. Permanece fijo durante la llamada.
-  Indica que hay llamadas nuevas perdidas en los registros de llamadas. Parpadea cuando hay llamadas perdidas.
-  Parpadea cuando se recibe un nuevo mensaje de correo de voz.
-  Aparece cuando se accede a la agenda.
-  Aparece cuando se activa el reloj de alarma.
-  Aparece cuando el altavoz está activado.
-  Aparece cuando el timbre está desactivado.
-  Indica que el teléfono está registrado y dentro del alcance de la estación base. El icono parpadea cuando el teléfono está fuera de alcance o está buscando una base.
- OK** Aparece para solicitar la confirmación de una operación. Se pulsa la tecla directamente debajo para confirmar.
-  Indica que hay disponibles más opciones en una lista de desplazamiento o que puede ajustar el volumen.
- BACK** Aparece cuando se encuentra en el modo de menú. Se pulsa la tecla directamente debajo para volver al nivel de menú anterior, o para eliminar un carácter o un número al realizar una entrada.
-  Indica que hay más dígitos o caracteres a la derecha de los que se muestran.

2.4 Descripción general de la estación base



A Tecla de localización (●))

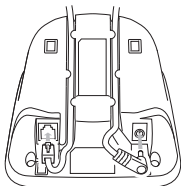
Permite localizar el teléfono.

Manténgala pulsada para comenzar el procedimiento de registro.

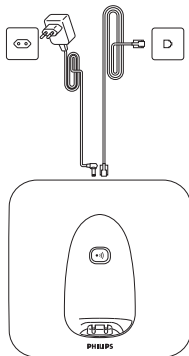
3 Primeros pasos

3.1 Conexión de la estación base

- 1 Coloque la estación base en una posición central cerca de la toma de la línea telefónica y de la toma de corriente.
- 2 Conecte el cable de línea y el cable de alimentación a sus conectores correspondientes en la parte posterior de la estación base.



- 3 Conecte el otro extremo del cable de línea y del cable de alimentación en sus tomas correspondientes.



Nota

El adaptador de línea podría no estar conectado al cable de línea. En tal caso, deberá conectar el adaptador de línea al cable de línea antes de enchufar el cable de línea a la toma de la línea.

Advertencia

Evite colocar la estación base demasiado cerca de objetos de metal de gran tamaño, como archivadores, radiadores o aparatos eléctricos. Hacerlo puede reducir el alcance y la calidad del sonido. Los edificios con muros internos y externos gruesos pueden reducir la transmisión de señales hacia y desde la base.

Advertencia

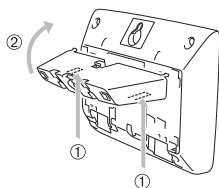
La estación base no tiene interruptor para encender y apagar la unidad. La alimentación se transmite al conectar el adaptador de alimentación a la unidad y al enchufarlo a la toma de corriente. La única forma de apagar la unidad es

desconectar el adaptador de alimentación de la toma de corriente. Por tanto, compruebe que es posible acceder a la toma de corriente con facilidad. El adaptador de alimentación y el cable de la línea telefónica deben conectarse de forma correcta, ya que una conexión incorrecta podría provocar daños en la unidad. Utilice siempre el cable de línea telefónica suministrado con la unidad. De lo contrario, podría no tener tono de marcado.

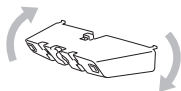
3.2 Montaje de la base en una pared (SE250 solamente)

El diseño de la base permite montarla en una pared. Para montar la base en una pared, siga las instrucciones siguientes.

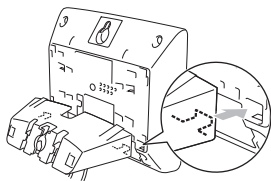
- 1 Desmonte el soporte de la parte posterior de la estación base ① presionando los dos enganches de la parte interior del soporte y ② girando el soporte hacia fuera.



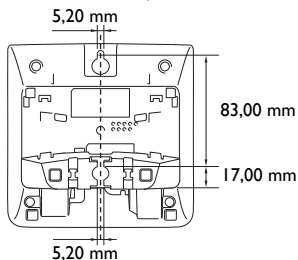
- 2 Dé la vuelta al soporte.



- 3 Fije el soporte al lado opuesto de la estación base.



- 4 Coloque los tornillos (no incluidos) en la pared.
- 5 Alinee los orificios de montaje de la parte posterior de la base con los tornillos de la pared.
- 6 Deslice hacia abajo la base hasta colocarla en la posición correcta.



3.3 Instalación del teléfono

Antes de usar el teléfono, se deben colocar las baterías y cargarlas completamente.

⚠ Advertencia

Cuando se coloquen las baterías por primera vez, la unidad no funcionará con normalidad debido a un nivel bajo de

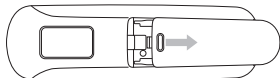
carga de la batería. Debe cargar las baterías en la estación base antes de usar el teléfono.

3.3.1 Instalación de las baterías

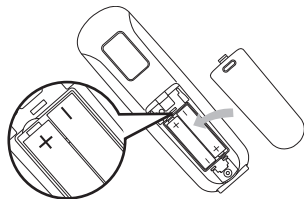
Advertencia

Utilice siempre las baterías recargables AAA suministradas con la unidad. Si utiliza baterías alcalinas en lugar de baterías recargables, en la pantalla aparecerá “**AVISO BATT.**” y el icono de batería parpadeará con rapidez.

- 1 Abra la tapa de las baterías.



- 2 Coloque las baterías teniendo en cuenta la polaridad correcta según se indica y vuelva a colocar la tapa.





3.3.2 Carga de la batería

Advertencia


El teléfono debe permanecer cargando durante al menos 24 horas antes de poder usarlo por primera vez. Cuando

nivel de carga de la batería es bajo, el sensor de nivel bajo de carga le advierte mediante un aviso sonoro y el parpadeo del icono de batería. Si el nivel de carga de la batería llega hasta un límite excesivamente bajo, el teléfono se apaga automáticamente poco después del aviso y no se guarda ninguna función en curso.

- 1 Coloque el teléfono en la base de carga de la estación base. Si se coloca el teléfono correctamente se emite un pitido.
- 2 El icono de batería  de la pantalla parpadea durante la carga.
- 3 El icono de batería  queda fijo cuando el terminal está completamente cargado.

Nota

La vida óptima de la batería se alcanza tras 3 ciclos de carga y descarga completa (más de 15 horas), y permitirán aproximadamente 12 horas de tiempo de conversación y 150 horas de tiempo en espera.

El alcance en interiores y exteriores del teléfono es de hasta 50 metros y 300 metros, respectivamente. Cuando el teléfono está fuera de alcance de funcionamiento, el icono de antena  parpadea.

Sugerencia







Cuando se encuentre en el límite de alcance, la conversación puede desarrollarse de forma entrecortada. Acérquese a la base.

3.4 Modo de bienvenida

Antes de usar el teléfono por primera vez, deberá configurarlo según el país en que vaya a usarlo. Después de cargarlo durante unos minutos, aparecerá la palabra **BIENVENIDO** en varios idiomas. Siga estos pasos para configurar el teléfono:

Nota

Dependiendo del país, la pantalla **BIENVENIDO** podría no aparecer. En tal caso, no será necesario seleccionar los ajustes de país/operador/idioma. Aún podrá realizar y recibir llamadas sin determinar el país.

- 1 Pulse  para visualizar una lista de países.
- 2 Con la tecla  desplácese hacia arriba y hacia abajo hasta localizar su país.
- 3 Pulse  para confirmar la selección.
(**ESPERANDO** aparecerá mientras se configuran de forma automática los ajustes de línea predeterminados y el idioma del menú para el país seleccionado).
- 4 El aparato pasa ahora al menú de selección **DÍA/HORA**. Introduzca la fecha actual (DD/MM) y pulse  para confirmar.
- 5 Introduzca la hora (HH-MM) y pulse  para confirmar.
(El formato de la hora, 12 o 24 horas, depende del país seleccionado. Si se ha seleccionado el formato 12 horas, utilice  para alternar entre AM y PM.)

- El teléfono emitirá un tono de validación. El teléfono pasa directamente al modo en espera y está ya listo para su uso. En el caso de que haya varios teléfonos, el ajuste se realizará automáticamente para todos los teléfonos.

Sugerencia

Puede cambiar los ajustes de país (consulte la página 36) y el formato de la hora (consulte la página 31) en cualquier momento después de la configuración inicial.

3.5 Uso de unidades con varios teléfonos

Si ha adquirido una unidad con varios teléfonos, dispondrá de teléfonos adicionales, cargadores, adaptadores de alimentación y baterías recargables AAA.

- 1 Enchufe los cargadores a una toma de corriente.
- 2 Coloque las baterías suministradas en los teléfonos.
- 3 Coloque los teléfonos en los cargadores para cargar las baterías.

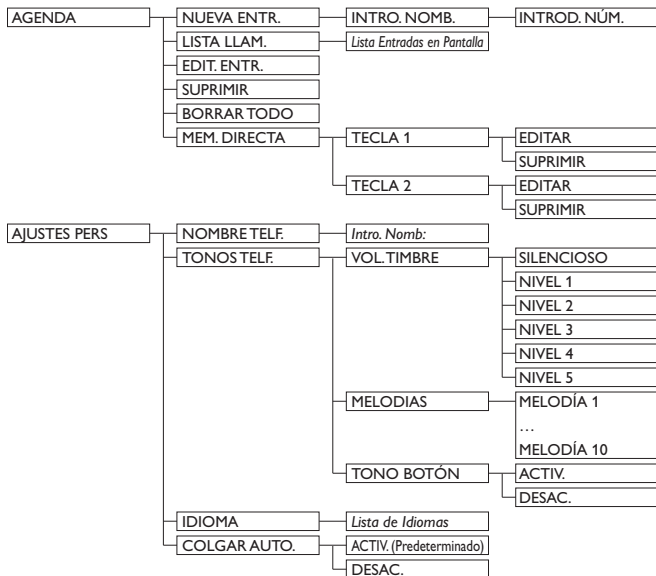
3.6 Estructura de menús

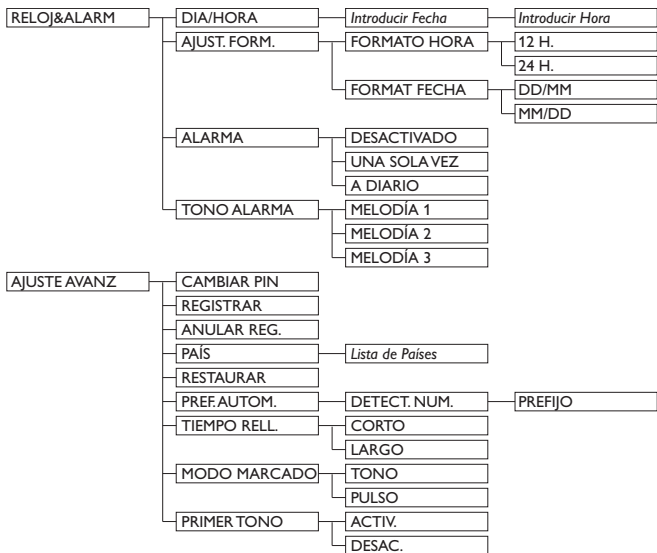
La tabla siguiente muestra el árbol de menús del teléfono.

Pulse la tecla de menú (MENU) para acceder a cada opción. Pulse (BACK) para pasar al nivel anterior de un menú.

Utilice las teclas de navegación (UP/DOWN) para desplazarse por los menús.

Menús






4 Uso del teléfono

4.1 Realización de una llamada



4.1.1 Premarcación

- 1 Marque el número (máximo 24 dígitos).
- 2 Pulse .
 - Se iniciará la llamada.




* Sugerencia

Puede introducir un prefijo antes del número de premarcado; consulte “Establecer prefijo” en la página 37 para más información.

4.1.2 Marcación directa

- 1 Coja el teléfono y pulse .
(O pulse  para iniciar una llamada en el modo altavoz).
 - 2 Marque el número.
 - Se iniciará la llamada.
-




4.1.3 Llamar desde la lista de remarcación

- 1 Pulse  en el modo en espera.
 - 2 Pulse  para desplazarse hasta una entrada de la lista de remarcación.
 - 3 Pulse .
 - Se iniciará la llamada.
-




4.1.4 Llamar desde el registro de llamadas

Nota




Es necesario que se suscriba al servicio identificación de llamada para poder ver el número o el nombre de la persona que realizó la llamada en el registro de llamadas. (Consulte “Acceso al registro de llamadas” en la página 28).

- 1 Pulse  en el modo en espera.
 - 2 Pulse  para desplazarse hasta una entrada de la lista de llamadas.
 - 3 Pulse .
 - Se iniciará la llamada.
-

4.1.5 Llamar desde la agenda




- 1 Pulse  en el modo en espera.
- 2 Pulse  para desplazarse hasta una entrada de la agenda.
- 3 Pulse .
 - Se iniciará la llamada.

* Sugerencia



En lugar de utilizar  para examinar las entradas de la agenda, puede localizar una entrada pulsando la tecla numérica que corresponda a la primera letra de la entrada. Por ejemplo, si pulsa  se mostrarán las entradas que comiencen por A. Si pulsa  de nuevo, se mostrarán las entradas que comienzan por B y así sucesivamente.

4.1.6 Marcación desde la agenda durante una llamada

Puede llamar desde la agenda durante una llamada. Puede usar esto, por ejemplo, para enviar un número de extensión.

- 1 Mientras está al teléfono, pulse  para acceder a la lista de nombres de la agenda.
- 2 Pulse  para desplazarse por la lista de nombres.
- 3 Pulse  para marcar el número.


4.1.7 Llamar usando la memoria de acceso directo

En el modo en espera, mantenga pulsada la tecla  o  para marcar un número de memoria de acceso directo guardado.

Nota

Consulte la sección 5.5.6 para obtener instrucciones sobre cómo guardar, editar y borrar números en la memoria de acceso directo.

4.1.8 Introducción de una pausa de marcación


Mantenga pulsada  después de introducir uno o más dígitos para introducir una pausa en la secuencia de marcación.

4.2 Responder a una llamada

Peligro

Cuando el teléfono suene durante una llamada entrante, no mantenga el teléfono demasiado cerca de su oído, ya

que el volumen del tono de timbre podría dañarle el oído.

Cuando suene el teléfono, pulse .

- Se establecerá la llamada.

Nota

Las llamadas entrantes tienen prioridad sobre otros eventos. Siempre que se produzca una llamada entrante, otras operaciones en curso como ajustes del teléfono, desplazamiento por los menús, etc. se cancelarán.

4.2.1 Respuesta con manos libres

Peligro



La activación de manos libres puede aumentar repentinamente el volumen del auricular a niveles muy altos. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de su oído.

Cuando suene el teléfono, pulse .

- El altavoz del teléfono estará activado.



4.2.2 Llamada en espera

Si ha contratado una suscripción al servicio de llamada en espera, el auricular emitirá un pitido para informarle de que hay una segunda llamada entrante. Además se mostrará el número o el nombre de la persona que realiza la segunda llamada si ha contratado una suscripción al servicio de identificación de llamada (CLI). Póngase en contacto con su proveedor de red para obtener más información sobre este servicio.

Para responder a la segunda llamada, pulse  y después  para responder a la llamada.

- La primera llamada quedará en espera y pasará a estar conectado con la segunda llamada.

○

Pulse  y después  para finalizar la llamada actual y responder a la segunda llamada.

4.3 Finalización de una llamada

Para finalizar una conversación, pulse



- La llamada finalizará.

Sugerencia



Si la función colgar automáticamente está activada, solo tiene que colocar de nuevo el teléfono en la estación base o en el cargador para finalizar una llamada. Esta función está activada de forma predeterminada.

Nota


La duración de la llamada (MM-SS) se mostrará en la pantalla del teléfono durante unos 5 segundos.

5 Saque más partido a su teléfono

5.1 Encendido/apagado del teléfono





Pulse  durante al menos un segundo para encender el teléfono. Para apagarlo, mantenga pulsado  en el modo en espera durante al menos 5 segundos.

5.2 Bloqueo/desbloqueo del teclado




Mantenga pulsada la tecla  durante 3 segundos para bloquear/desbloquear el teclado en el modo en espera.

5.3 Introducción de texto o números


Al seleccionar un campo en el que puede introducir texto, puede introducir las letras que se encuentran impresas en las teclas pulsando la tecla adecuada una vez o varias veces. Por ejemplo, para introducir el nombre "PAUL":

- 1 Pulse  una vez: P
- 2 Pulse  una vez: PA
- 3 Pulse  dos veces: PAU
- 4 Pulse  tres veces: PAUL


La siguiente tabla le indica la asignación de caracteres para la introducción de texto o números:

Teclas	Caracteres asignados
	0 / + - * \
	espacio # < >
	A B C 2 Æ
	D E F 3
	G H I 4
	J K L 5
	M N O 6 Ñ
	P Q R S 7
	T U V 8
	W X Y Z 9 Ø

Nota

En la pantalla, # aparece como .


Sugerencia

Pulse  para eliminar el último dígito o carácter introducido o manténgala pulsada para borrarlos todos.

5.4 Llamada en curso



Durante una llamada, dispone de diversas opciones. Las opciones disponibles son:

5.4.1 Ajuste del volumen del auricular o del altavoz

Durante una llamada, pulse  para seleccionar desde **NIVEL 1** a **NIVEL 5**.

5.4.2 Silenciar/cancelar el silencio del micrófono



Cuando el micrófono está silenciado, su interlocutor no podrá escucharle.

- 1 Durante una llamada, pulse  para desactivar el micrófono.
- 2 Pulse  de nuevo para activar el micrófono.

5.4.3 Activación/desactivación del modo altavoz

Peligro

La activación del manos libres puede aumentar repentinamente el volumen del auricular a niveles muy altos. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de su oído.

- 1 Durante una llamada, pulse  para activar el modo altavoz.
- 2 Pulse  de nuevo para desactivar el modo altavoz.






5.5 Uso de la agenda


Su teléfono puede almacenar hasta 100 entradas en la agenda. Cada entrada de la agenda puede tener un máximo de 24 dígitos para el número de teléfono y 12 caracteres para el nombre.

Nota



Si tiene más de un teléfono, solo un usuario a la vez puede acceder a la agenda.

5.5.1 Guardar un contacto en la agenda

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AGENDA** y pulse , pulse  para acceder a **NUEVA ENTR..**
- 2 **INTRO. NOMB.** aparecerá en la pantalla.
- 3 Introduzca el nombre del contacto (un máximo de 12 caracteres) y pulse .
- 4 **INTROD. NÚM.** aparecerá en la pantalla.

- 5 Introduzca el número (un máximo de 24 dígitos) y pulse .
 - El teléfono emitirá un tono de validación.





Nota

Pulse  para eliminar el último dígito o carácter introducido. O manténgala pulsada para eliminar todo. Para volver al modo en espera, pulse  durante más de 5 segundos.




Sugerencia

No es posible almacenar una nueva entrada en la agenda si la memoria está llena. En este caso, tendrá que eliminar entradas ya existentes para dejar espacio a las nuevas entradas.










5.5.2 Acceso a la agenda

- 1 Pulse  en el modo en espera y desplácese con la tecla  para examinar la agenda.
 - Se mostrarán las entradas de la agenda en orden alfabético.
- 2 Para ver los detalles, pulse . Pulse  para mostrar los dígitos restantes si la entrada tiene más de 12 dígitos.









Sugerencia

En lugar de desplazarse con la tecla  para examinar las entradas de la agenda, puede localizar una entrada pulsando la tecla numérica que corresponda a la primera letra de la entrada. Por ejemplo, si pulsa  se mostrarán las entradas que comiencen por A. Si pulsa  de nuevo, aparecerán las entradas que comienzan por B y así sucesivamente.


5.5.3 Modificación de una entrada de la agenda

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AGENDA** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **EDIT. ENTR.** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta la entrada que desea editar.
- 3 Pulse  para visualizar el nombre. Edite el nombre y pulse  para confirmar.
- 4 Edite el número y pulse  para confirmar.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.







5.5.4 Eliminación de una entrada de la agenda

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AGENDA** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **SUPRIMIR** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  para seleccionar la entrada que desea eliminar y pulse .
- 3 **BORRAR ?** aparecerá en la pantalla. Pulse  de nuevo para confirmar la eliminación.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.


Nota

Pulse  para descartar la eliminación. La pantalla regresará al nivel inmediato superior en el menú.



5.5.5 Eliminación de todas las entradas de la agenda

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AGENDA** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta **BORRAR TODO** y pulse .
- 3 **BORRAR ?** aparecerá en la pantalla. Pulse  de nuevo para confirmar la eliminación.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.





Nota

Pulse  para descartar la eliminación. La pantalla regresará al nivel inmediato superior en el menú.












5.5.6 Memoria de acceso directo

La memoria de la agenda incluye 2 números de acceso directo (teclas  y ). Si mantiene pulsada una de estas teclas en el modo en espera, marcará automáticamente el número de teléfono almacenado.









Nota




Según el país, el teléfono puede incluir entradas de la agenda predeterminadas con los nombres **CORREO VOZ** o **INFO I**. Si es así, estas entradas están preasignadas a una memoria de acceso directo y se seleccionan con las teclas  (para **CORREO VOZ**) y  (para **INFO I**). Si está suscrito a estos servicios, podrá marcar el número de acceso a su correo de voz o el número de acceso al servicio de información pulsando las teclas  o .

5.5.6.1 Agregar/editar la memoria de acceso directo

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AGENDA** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **MEM, DIRECTA** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta **TECLA 1** o **TECLA 2** y pulse .
 - Se mostrará el número almacenado (en caso de haber alguno).
- 3 Pulse  para acceder al menú de memoria directa.
- 4 Pulse  para acceder a **EDITAR**.
- 5 Desplácese con la tecla  para seleccionar el nombre y pulse  para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación.

5.5.6.2 Eliminación de la memoria de acceso directo



- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AGENDA** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **MEM, DIRECTA** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta **TECLA 1** o **TECLA 2** y pulse .
- 3 Pulse  para acceder al menú de memoria directa.



- 4 Desplácese con la tecla  hasta **SUPRIMIR** y pulse .
- 5 ¿**CONFIRMAR?** aparecerá en la pantalla.
- 6 Pulse  para confirmar la eliminación.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

5.6 Uso de la lista de remarcación




La lista de remarcación guarda los últimos 10 números marcados. Es posible mostrar un máximo de 24 dígitos para cada entrada.


5.6.1 Acceso a la lista de remarcación

- 1 Pulse  para acceder a la lista de remarcación y desplácese con la tecla  para examinar la lista de remarcación.
 - Aparecerá en primer lugar en la lista el último número marcado. Si el número de remarcación coincide con una entrada de la agenda, se mostrará en su lugar el nombre.



 **Nota**
Pulse  para volver al modo en espera.

5.6.2 Guardar un número de remarcación en la agenda


- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  para seleccionar una entrada y pulse .

pulse  para acceder a







GUARDAR NÚM.

- 2** **INTRO. NOMB.** aparecerá en la pantalla.
- 3** Introduzca el nombre del contacto (un máximo de 12 caracteres) y pulse .
- 4** Aparecerá **INTROD. NÚM.** y el número seleccionado de la lista de remarcación aparecerá en el campo de número. Podrá editar el número si así lo desea.
- 5** Pulse .
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará a la lista de remarcación.


Nota

Pulse  para eliminar el último dígito o carácter introducido. O manténgala pulsada para borrarlo todo.






5.6.3 Eliminación de un número de remarcación

- 1** Pulse  en el modo en espera y desplácese con la tecla  para seleccionar una entrada.
- 2** Pulse  para acceder a las opciones de la lista de remarcación.
- 3** Desplácese con la tecla  hasta **SUPRIMIR** y pulse .
- 4** **BORRAR ?** aparecerá en la pantalla. Pulse  de nuevo para confirmar la eliminación.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.


Nota

Pulse  para descartar la eliminación. La pantalla regresará al nivel inmediato superior en el menú.


5.6.4 Eliminación de todos los números de remarcación

- 1** Pulse  en el modo en espera y pulse .
- 2** Desplácese con la tecla  hasta **BORRAR TODO** y pulse .
- 3** **¿CONFIRMAR?** aparecerá en la pantalla. Pulse  de nuevo para confirmar la eliminación.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

Nota

Pulse  para descartar la eliminación. La pantalla regresará al nivel inmediato superior en el menú.







5.7 Uso del registro de llamadas

El registro de llamadas almacena las últimas 20 llamadas externas y los nuevos mensajes de correo de voz recibidos. Al examinar la lista de llamadas, el icono  parpadeará para las llamadas nuevas y no respondidas y permanecerá encendido para las llamadas respondidas. Si ha contratado una suscripción al servicio de identificación de llamada, y siempre que no se oculte la identidad de la persona que llama, se mostrará su nombre (o número).





Nota

Si se oculta la identidad de la persona que llama o si la red no proporciona la información de fecha y hora, no aparecerá esa información en el registro de llamadas. Si no se ha suscrito al servicio de identificación de llamada, en el registro de llamadas no se mostrará ningún tipo de información.



5.7.1 Acceso al registro de llamadas

- 1 Pulse  en el modo en espera y desplácese con la tecla  para examinar el registro de llamadas.
 - Las llamadas (perdidas y recibidas) se muestran en orden cronológico, con la llamada más reciente al principio de la lista.
- 2 Para ver los detalles, pulse .
- 3 **VER** aparecerá en la pantalla. Pulse .
- 4 Pulse  repetidamente para mostrar sucesivamente la hora de recepción de la llamada (fecha y hora), el número de la llamada y el nombre de la persona que llama. Pulse  en cualquier momento para volver a la lista de llamadas.


5.7.2 Guardar una entrada de la lista de llamadas en la agenda

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  para seleccionar una entrada y pulse ; desplácese con la tecla  para







seleccionar **GUARDAR NÚM.** y pulse .

- 2 **INTRO. NOMB.** aparecerá en la pantalla.
- 3 Introduzca el nombre del contacto (un máximo de 12 caracteres) y pulse .
- 4 **INTROD. NÚM.** aparecerá en la pantalla y el número seleccionado de la lista de llamadas aparecerá en el campo de número. Podrá editar el número si así lo desea.
- 5 Pulse .
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará a la lista de llamadas.


Nota

Pulse  para eliminar el último dígito o carácter introducido.






5.7.3 Eliminación de una entrada de la lista de llamadas

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  para seleccionar una entrada y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **SUPRIMIR** y pulse .
- 2 **BORRAR ?** aparecerá en la pantalla. Pulse  de nuevo para confirmar la eliminación.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.


Nota

Pulse  para descartar la eliminación. La pantalla regresará al nivel inmediato superior en el menú.

5.7.4 Eliminación de todas las entradas de la lista de llamadas

- 1 Pulse  en el modo en espera y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta **BORRAR TODO** y pulse .
- 3 ¿**CONFIRMAR?** aparecerá en la pantalla. Pulse  de nuevo para confirmar la eliminación.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.

Nota

Pulse  para descartar la eliminación. La pantalla regresará al nivel inmediato superior en el menú.

5.8 Uso del intercomunicador

Advertencia


La función intercomunicador y la transferencia de llamadas solo es posible con al menos 2 teléfonos registrados en la misma estación base.

Le permite realiza llamadas internas gratuitas, transferir llamadas externas de un teléfono a otro y utilizar la opción conferencia.





5.8.1 Intercomunicación con otro teléfono

Nota






Si el teléfono no pertenece a la gama CD250/255 o SE250/255, puede que esta función no esté disponible.

- 1 Pulse  en el modo en espera.
 - La intercomunicación se establece automáticamente si


solo hay dos teléfonos registrados.

- Se mostrará INT 2345 *, que indica los números de los teléfonos disponibles para realizar la intercomunicación (* indica que todos los teléfonos están disponibles).
- 2 Si hay más de dos teléfonos registrados, introduzca el número del teléfono (teclas  - ). Para llamar a todos los teléfonos simultáneamente, pulse .
 - 3 Pulse  en el teléfono al que se llama.
 - Se establecerá la intercomunicación.


5.8.2 Transferencia de una llamada externa a otro teléfono

- 1 Durante la llamada, pulse  para poner la llamada externa en espera (su interlocutor no podrá oírle).
- 2 Introduzca el número del teléfono (teclas  - ) al que desea transferir la llamada externa.
- 3 Pulse  en el teléfono que recibe la llamada para responder la llamada interna; a partir de entonces ambos interlocutores podrán hablar.
 - Se establecerá la intercomunicación.
- 4 Pulse  en el primer teléfono para transferir la llamada externa al teléfono al que se llama.
 - Se transferirá la llamada externa.


Nota

Si no hay respuesta del teléfono al que se llama, pulse  para reanudar la llamada externa.

5.8.3 Responder una llamada externa durante la intercomunicación


- 1 Durante la intercomunicación, se emitirá un nuevo tono de llamada si se produce una llamada externa entrante.
- 2 Pulse  para responder la llamada externa y finalizar la intercomunicación.
 - Se establecerá la llamada.





5.8.4 Alternar entre una llamada interna y una llamada externa

Durante la llamada, pulse  para alternar entre una llamada interna o externa.

5.8.5 Establecer una llamada de conferencia entre tres usuarios


La función llamada de conferencia permite compartir una llamada externa con dos teléfonos (en el modo de intercomunicación). Las tres partes pueden compartir la conversación y no se requiere suscripción a servicio de red.

- 1 Durante la llamada, pulse  para poner la llamada externa en espera (su interlocutor no podrá oírle).

- 2 Introduzca el número del teléfono (teclas  - ) con el que desea establecer la llamada de conferencia.
- 3 Pulse  en el teléfono que recibe la llamada para responder la llamada interna; a partir de entonces ambos interlocutores podrán hablar.
 - Se establecerá la intercomunicación.
- 4 Mantenga pulsada la tecla  durante 2 segundos en el primer teléfono para iniciar la conferencia entre tres partes.
 - Aparecerá **CONFERENCIA** en la pantalla una vez establecida la misma.

5.9 Localizador


La función localizador le permite localizar un teléfono si se encuentra dentro del alcance de la estación base y las baterías están cargadas.

- 1 Pulse  en la estación base.
 - Comenzarán a sonar todos los teléfonos registrados.
- 2 Una vez recuperado, pulse cualquier tecla del teléfono para finalizar la localización.

Nota





Si no se pulsa ninguna tecla en 30 segundos, el teléfono y la estación base pasarán automáticamente al modo en espera.

Sugerencia

Pulse  en la estación base de nuevo para finalizar la localización.

5.10 Marcación en cadena







Esta función le permite marcar una extensión a un número ya guardado en la agenda durante una llamada.

- 1 Pulse  para ocupar la línea y pulse  para abrir la lista de agenda.
 - Se mostrarán las entradas de la agenda en orden alfabético.
- 2 Desplácese con la tecla  para seleccionar una entrada y pulse .
- 3 Introduzca la extensión.
 - Parpadeará cada dígito para indicar la marcación externa.

5.11 Ajustes del reloj y de la alarma


Esta función le permite ajustar la fecha, la hora y la alarma del teléfono. La fecha y hora predeterminadas son 01/01 y 00:00 respectivamente.

5.11.1 Ajuste de la fecha y de la hora

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **RELOJ&ALARM** y pulse , pulse  para acceder a **DÍA/HORA**.
- 2 Se mostrará la última fecha guardada. Introduzca la fecha actual (DD/MM) y pulse .
- 3 Se mostrará la última hora guardada. Introduzca la hora actual (HH-MM) y pulse  para confirmar.

- Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

Nota

De forma predeterminada, la hora se muestra en formato 24 horas. Si se ha seleccionado el formato 12 horas, utilice  para alternar entre AM y PM. El teléfono emitirá un tono de error si se introduce un dígito no válido en los campos de fecha/hora.

Hora: 00 a 23; Minutos: 00 a 59







Fecha: 01 a 31; Mes: 01 a 12

Advertencia

Si el teléfono está conectado a una línea RDSI mediante un adaptador, puede que la fecha y la hora se actualicen después de cada llamada. La disponibilidad de la actualización de la fecha y la hora depende de su proveedor de red. Compruebe los ajustes de fecha y hora de su sistema RDSI o póngase en contacto con su proveedor de red.

5.11.2 Ajuste del formato de fecha y hora

5.11.2.1 Ajuste del formato de hora

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **RELOJ&ALARM** y pulse .
- 2 **DÍA/HORA** aparecerá en la pantalla. Desplácese con la tecla  hasta **AJUST. FORM.** y pulse .
- 3 **FORMATO HORA** aparecerá en la pantalla. Pulse  y desplácese

con la tecla para seleccionar **12 H** o **24 H**.

- 4 Pulse para seleccionar una de las opciones.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú **AJUST. FORM..**

5.1.1.2 Ajuste del formato de fecha

- 1 Pulse en el modo en espera, desplácese con la tecla hasta **RELOJ&ALARM** y pulse .
- 2 **DÍA/HORA** aparecerá en la pantalla. Desplácese con la tecla hasta **AJUST. FORM.** y pulse .
- 3 **FORMATO HORA** aparecerá en la pantalla. Desplácese con la tecla hasta **FORMAT FECHA** y pulse .
- 4 Desplácese con la tecla para seleccionar **DD/MM** o **MM/DD** y pulse para seleccionar la opción.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú **AJUST. FORM..**

5.1.1.3 Ajuste de la alarma

- 1 Pulse en el modo en espera, desplácese con la tecla hasta **RELOJ&ALARM** y pulse ; desplácese con la tecla hasta **ALARMA** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla hasta **DESACTIVADO, UNA SOLA VEZ** o **A DIARIO** y pulse .

- 3 Si selecciona **UNA SOLA VEZ** o **A DIARIO**, introduzca la hora (HH-MM) de la alarma y pulse para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

Nota

El tono de alarma sonará durante 1 minuto a la hora a la que se haya ajustado la alarma. Para silenciar el tono de la alarma, pulse cualquier tecla del teléfono.








5.1.1.4 Ajuste del tono de la alarma

- 1 Pulse en el modo en espera, desplácese con la tecla hasta **RELOJ&ALARM** y pulse ; desplácese con la tecla hasta **TONO ALARMA** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla hasta **MELODÍA 1, MELODÍA 2** o **MELODÍA 3** y pulse para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

6 Ajustes personales

6.1 Cambio del nombre del teléfono

Puede introducir un nombre para el teléfono que se visualizará en el modo en espera. El nombre predeterminado del teléfono es PHILIPS.

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTES PERS** y pulse , y a continuación pulse  de nuevo para introducir **NOMBRE TELF.**
- 2 El nombre del teléfono aparecerá en la pantalla. Pulse  para eliminar los caracteres uno a uno.  manténgala pulsada para borrarlo todo.
- 3 Introduzca el nuevo nombre (un máximo de 10 caracteres) y pulse  para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

6.2 Tonos del teléfono

6.2.1 Ajuste del volumen del timbre











Peligro

Cuando el teléfono suene durante una llamada entrante, no mantenga el teléfono demasiado cerca de su oído, ya que el volumen del tono de timbre podría dañarle el oído.


Hay 6 opciones de volumen del timbre (nivel 1 a nivel 5 y **SILENCIOSO**).

El nivel predeterminado es 3.

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTES PERS** y pulse . Desplácese con la tecla  hasta **TONOS TELF.** y pulse , y a continuación pulse  de nuevo para introducir **VOL. TIMBRE**.
- 2 Desplácese con la tecla  hasta el nivel de volumen que desee y pulse  para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.












Nota

Cuando esté activado **SILENCIOSO**, aparecerá en pantalla el icono .

6.2.2 Ajuste de la melodía del timbre










El teléfono incluye 10 melodías de timbre.

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTES PERS** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta **TONOS TELF.** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **MELODIAS** y pulse .
- 3 Desplácese con la tecla  hasta la melodía que desee para reproducirla.
- 4 Pulse  para establecer la melodía del timbre.

- Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.








6.2.3 Activación/desactivación del tono de tecla

Cada vez que se pulsa una tecla, se emite un tono. Este tono de tecla se puede activar o desactivar. El tono de tecla está **activado** de forma predeterminada.

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTES PERS** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta **TONOS TELF.** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **TONO BOTÓN** y pulse .
- 3 Desplácese con la tecla  para seleccionar **ACTIV.** o **DESAC.** y pulse  para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

6.3 Cambio del idioma de la pantalla

El teléfono admite varios idiomas en pantalla dependiendo de la selección de país en el modo **BIENVENIDO**.

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTES PERS** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **IDIOMA** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta el idioma que desee y pulse  para confirmar.

- Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

Sugerencia








Una vez configurado el idioma de la pantalla, las menús de opción del teléfono aparecerán inmediatamente en el idioma seleccionado.

6.4 Desactivación/activación de la función colgar automáticamente

Si la función colgar automáticamente está activada, la línea quedará libre automáticamente cuando se coloque el teléfono en la base.

Si la función colgar automáticamente está desactivada, al colocar el teléfono en la base en modo de conversación, cambiará al modo de manos libres. De este modo, podrá cargar el teléfono durante una llamada.

De forma predeterminada, la función colgar automáticamente está activada.

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTES PERS** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla  hasta **COLGAR AUTO.** y pulse . Se mostrará el ajuste actual.
- 3 Desplácese con la tecla  para seleccionar **ACTIV.** o **DESAC.** y pulse  para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú **COLGAR AUTO..**







7 Ajustes avanzados

7.1 Cambio del PIN

El PIN se utilizar para registrar/anular el registro de los teléfonos. El PIN predeterminado es 0000. La longitud máxima del PIN es de 4 dígitos. Este PIN también se utiliza para proteger los ajustes del teléfono. El teléfono le indicará cuándo es necesario el PIN.

Nota

El código PIN predeterminado es 0000. Si cambia este código PIN, conserve los datos del PIN en un lugar seguro y de fácil acceso. No pierda el código PIN.

- 1** Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTE AVANZ** y pulse , y a continuación pulse  de nuevo para introducir **CAMBIAR PIN**.
- 2** Cuando se le solicite, introduzca el PIN actual y pulse  para confirmar.
 - El PIN introducido se mostrará como asteriscos (*) en la pantalla.
- 3** Introduzca el nuevo PIN y pulse  para confirmar el cambio de PIN. Se emitirá un tono de validación, aparecerá momentáneamente en pantalla **GUARDADO**, y a continuación la pantalla volverá al modo en espera.

Sugerencia

Si olvida el PIN, será necesario restablecer los ajustes predeterminados del teléfono. Consulte la sección 7.5


“Restablecer los ajustes predeterminados de la unidad” para obtener más detalles.

7.2 Registrar

Si desea registrar un teléfono adicional o si ha anulado accidentalmente el registro del teléfono y desea volver a registrarlo, siga el procedimiento que se describe a continuación. Se trata del procedimiento a seguir para registrar los teléfonos de los modelos descritos en este manual. Los procedimientos podrían variar para otros tipos de teléfonos. En este caso, consulte al fabricante del teléfono. Es necesario registrar los teléfonos adicionales en la unidad base antes de poder utilizarlos. En una estación base se pueden registrar hasta 5 teléfonos. Es necesario el PIN antes de poder registrar o anular el registro de los teléfonos.






Nota


De forma predeterminada, el PIN es 0000.

- 1** En la estación base, mantenga pulsada la tecla  durante aproximadamente 3 segundos.

Nota

Si no se realiza ninguna acción en el teléfono durante 90 segundos, se cancelará el procedimiento de registro. Si esto sucede, repita el paso 1.

- 2** Pulse  en el teléfono, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTE AVANZ** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **REGISTRAR** y pulse .







- 3** Cuando se le solicite, introduzca el PIN maestro y pulse  para confirmar.

 **Nota**

De forma predeterminada, el PIN es 0000.



- 4** **BUSCANDO** aparecerá en la pantalla.
- Tras realizar el registro correctamente, se emitirá un tono de validación y la base asignará automáticamente números a los teléfonos (del 1 al 5).

7.3 Anulación del registro

- 1** Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTE AVANZ** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **ANULAR REG.** y pulse .
- 2** Cuando se le solicite, introduzca el PIN y pulse  para confirmar.

 **Nota**

De forma predeterminada, el PIN es 0000.

- 3** Desplácese con la tecla  para seleccionar el número del teléfono cuyo registro desea anular y pulse .
- Se emitirá un tono de validación que el registro se ha anulado correctamente y la pantalla mostrará **REG. ANULADO**.

 **Nota**

Si no se realiza ninguna acción en el teléfono tras 15 segundos, se cancelará el

procedimiento de anulación del registro y el teléfono volverá al modo en espera. Para anular el registro de un teléfono que no sea uno de los modelos descritos en este manual, solo puede utilizar uno de dichos teléfonos.









7.4 Seleccionar país

La disponibilidad de este menú depende de su país.

Puede seleccionar un país distinto al elegido en el modo **BIENVENIDO**.

 **Nota**

Tras seleccionar el país, se aplicarán los ajustes de línea predeterminados del país seleccionado automáticamente (p. ej. tiempo de rellamada, modo de marcación, idioma, etc.).

- 1** Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTE AVANZ** y pulse , desplácese con la tecla  hasta **SELEC, PAIS** y pulse .
- 2** Desplácese con la tecla  hasta el país que desee y pulse .
- 3** **¿CONFIRMAR?** aparecerá en la pantalla. Pulse  de nuevo para confirmar.
- Se emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al modo en espera.

7.5 Restablecer los ajustes predeterminados de la unidad







Mediante esta función puede restablecer los ajustes predeterminados del teléfono.

Advertencia

Tras el restablecimiento, se borrarán todos los ajustes personales, el registro de llamadas y las entradas de la lista de remarcación, y el teléfono volverá a los ajustes predeterminados. Sin embargo, tras restablecer los ajustes predeterminados, no se modificará la agenda.

Nota

Es posible que tenga que configurar su teléfono una vez más. En este caso, el modo **BIENVENIDO** aparecerá de nuevo tras restablecer los ajustes. (Vaya al capítulo 3.3)










- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTE AVANZ** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **RESTAURAR** y pulse .
- 2 ¿**CONFIRMAR?** aparecerá en la pantalla.
- 3 Pulse  de nuevo para confirmar.
 - El teléfono emitirá un tono de validación.
 - Se restablecerán los ajustes predeterminados de la unidad. (Consulte “Ajustes predeterminados” en la página 39)

7.6 Establecer prefijo



Esta función le permite definir un prefijo y añadirlo antes de un número durante la premarcación (consulte “Premarcación” en la página 20). También puede utilizar esta función para añadir una cadena de detección para que busque y sustituya los

primeros dígitos del número durante la premarcación.

Puede introducir hasta un máximo de 5 dígitos para la cadena de detección y 10 dígitos para el prefijo automático.

- 1 Pulse  en el modo en espera, desplácese con la tecla  hasta **AJUSTE AVANZ** y pulse ; desplácese con la tecla  hasta **PREF. AUTOM.** y pulse .
- 2 **DETECT. NÚM.** aparecerá en la pantalla. Pulse  para introducirlo.
 - Se mostrará la última cadena de detección almacenada (en caso de haber alguna).
- 3 Introduzca un número de cadena de detección (un máximo de 5 dígitos) y pulse  para confirmar.
- 4 **PREFIJO** aparecerá en la pantalla. Pulse  para introducirlo.
 - Se mostrará el último prefijo almacenado (en caso de haber alguno).
- 5 Introduzca el prefijo (un máximo de 10 dígitos) y pulse  para confirmar.
 - Se mostrará **GUARDADO** y la pantalla volverá al modo en espera.

Nota

Si no se introduce ninguna cadena de detección (en blanco), el prefijo se añadirá automáticamente al número de premarcación después de pulsar . En los números que comiencen por *, # o P, no se añadirá el prefijo al número de premarcación tras pulsar .

7.7 Cambio del tiempo de rellamada

El tiempo de rellamada (o retardo de marcación) es el retardo de tiempo tras el cual se desconectará la línea una vez pulse la tecla . Puede configurarse en corto o largo.

El valor predeterminado del tiempo de rellamada del teléfono probablemente será el más adecuado para la red de su país y por lo tanto no será necesario cambiarlo.

- 1 Pulse en el modo en espera, desplácese con la tecla hasta **AJUSTE AVANZ** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla hasta **TIEMPO RELL.** y pulse .
- 3 Desplácese con la tecla hasta **CORTO** o **LARGO** y pulse para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

Nota

No es posible garantizar el uso del teléfono en todos los PABX.

7.8 Cambio del modo de marcación

El valor predeterminado del modo de marcación del teléfono probablemente será el más adecuado para la red de su país y por lo tanto no será necesario cambiarlo.

- 1 Pulse en el modo en espera, desplácese con la tecla hasta **AJUSTE AVANZ** y pulse ;

desplácese con la tecla hasta **MODO MARCADO** y pulse .

- 2 Desplácese con la tecla hasta **TONO** o **PULSO** y pulse para confirmar.

- Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al menú anterior.

7.9 Ajuste de la detección del primer tono

La detección del primer tono permite al teléfono sonar una vez recibida la primera señal de tono. Es recomendable que la detección del primer tono esté ajustada en **DESAC.** si está suscrito al servicio de identificación de llamada. Si no está suscrito al servicio de identificación de llamada, es recomendable que la detección del primer tono esté ajustada en **ACTIV.** (Consulte la sección 6.2.2).

- 1 Pulse en el modo en espera, desplácese con la tecla hasta **AJUSTE AVANZ** y pulse .
- 2 Desplácese con la tecla hasta **PRIMER TONO** y pulse .
- 3 Desplácese con la tecla hasta **ACTIV.** o **DESAC.** y pulse para confirmar.
 - Se emitirá un tono de validación y la pantalla regresará al nivel inmediato superior en el menú.

7.10 Ajustes predeterminados

Parámetro	Valor predeterminado
Volumen del timbre	NIVEL 3
Melodía del timbre	MELODÍA 1
Volumen del auricular/ altavoz	Medio (VOLUMEN 3)
Tono de tecla	ACTIV.
Idioma de la pantalla	DEPENDIENDO DEL PAÍS
Colgar automáticamente	ACTIV.
Nombre del teléfono	PHILIPS
Fecha/hora	00-00; 01:01
Alarma	DESAC.
Tono de la alarma	MELODÍA 2
Modo de marcación	DEPENDIENDO DEL PAÍS
Tiempo de rellamada	DEPENDIENDO DEL PAÍS
PIN	0000
Prefijo automático	BORRADO
Primer Tono	ACTIV.
Memoria de la agenda	TRAS RESTABLECER LOS AJUSTES PREDETERMINADOS, LA AGENDA NO SE MODIFICARÁ
Memoria de remarcación	BORRADA
Registro de llamadas	BORRADA

8 Datos técnicos

Pantalla

- Retroiluminación LCD progresiva
- La retroiluminación permanece encendida durante 8 segundos después de cada activación, como por ejemplo, una llamada entrante, pulsación de una tecla, retirar el teléfono de la estación base, etc.
- El color de la luz de fondo de la LCD es ámbar.

Características generales del teléfono

- Nombre del interlocutor e identificación del número
- 5 melodías de timbre estándar y 5 polifónicas

Lista de agenda, lista de remarcación y registro de llamadas

- Agenda con 100 entradas
- Lista de remarcación con 10 entradas
- Registro de llamadas con 20 entradas

Batería

- 2 × baterías HR AAA NiMh 600 mAh

Pesos y dimensiones

CD250

Base:

- 144 gramos
- 82 mm × 112,5 mm × 118 mm (alto × profundidad × ancho)

Teléfono:

- 135,5 gramos

- 162 mm × 30,5 mm × 48,5 mm
(alto × profundidad × ancho)

SE250

Base:

- 145,5 gramos
- 77 mm × 115 mm × 116,5 mm
(alto × profundidad × ancho)

Teléfono:

- 135,5 gramos
- 162 mm × 31,5 mm × 48 mm
(alto × profundidad × ancho)

Intervalo de temperatura

- Funcionamiento: Entre 0 y 35° C
(entre 32 y 95° F).
- Almacenamiento: Entre -20 y 70° C
(entre -4 y 158° F).

Humedad relativa

- Funcionamiento: Hasta 95% a 40° C
- Almacenamiento: Hasta 95% a 40° C

9 Preguntas frecuentes

www.philips.com/support

En este capítulo, encontrará las preguntas y respuestas más frecuentes acerca de este teléfono.

9.1 Conexión

El teléfono no se enciende!

- Cargue las baterías: Coloque el teléfono en la estación base para cargarlo. Tras unos momentos, el teléfono se encenderá.

El teléfono no carga!

- Compruebe las conexiones del cargador.

El icono no parpadea durante la carga!

- La batería está cargada completamente: No es necesario cargarla.
- Contacto de batería defectuoso: Ajuste ligeramente el teléfono.
- Contacto sucio: Limpie el contacto de las baterías con un paño humedecido con alcohol.

Se pierde la comunicación durante una llamada!

- Cargue la batería.
- Acérquese a la estación base.

El teléfono está “Fuera de alcance”!

- Acérquese a la estación base.

9.2 Configuración


Aparece **BUSCANDO** en el teléfono y el icono está parpadeando!

- Acérquese a la estación base.


- Asegúrese de que la estación base está encendida.
- Restablezca los ajustes de la unidad y reinicie el registro del teléfono.

9.3 Sonido

El teléfono no suena!

Compruebe que el **VOL. TIMBRE** no esté ajustado en **SILENCIOSO** y asegúrese de que no aparece el icono  en la pantalla (consulte “Ajuste del volumen del timbre” en la página 33).

Mi interlocutor no me escucha!

Es posible que el micrófono esté silenciado: Durante una llamada, pulse .

No hay tono de marcado!

- No hay alimentación: Compruebe las conexiones.
- Las baterías están agotadas: Cargue las baterías.
- Acérquese a la estación base.
- Está utilizando el cable de línea incorrecto: Utilice el cable de línea proporcionado.
- Es posible que sea necesario utilizar el adaptador de línea: Si es necesario, conecte el adaptador de línea al cable de línea.

Mi interlocutor no me escucha con claridad!

- Acérquese a la estación base.


- Mueva la estación base al menos un metro de los demás dispositivos electrónicos.

Ruido frecuente de interferencias en la radio o en la televisión!

- Mueva la estación base lo más lejos posible de los demás dispositivos eléctricos.

9.4 Comportamiento del producto

El teclado no funciona!

- Desbloquee el teclado: Mantenga pulsada la tecla  en el modo en espera.

El teléfono se calienta durante una llamada de larga duración!

- Esto es normal. El teléfono consume energía al realizar la llamada.

No es posible registrar el teléfono en la estación base!

- Se ha registrado el número máximo de teléfonos (5). Para registrar un nuevo teléfono, anule el registro de uno de los teléfonos existentes.
- Retire y vuelva a colocar las baterías del teléfono.
- Inténtelo de nuevo desconectando la alimentación de la base y volviéndola a conectar, y siga el procedimiento de registro del teléfono (consulte “Registrar” en la página 35).

No aparece en pantalla el número de la persona que llama!

- Este servicio no está activado:
Compruebe su suscripción con el operador de red.

No puedo cambiar los ajustes del correo de voz.

- El correo de voz del operador es administrado por el propio operador y no por el teléfono. Si desea modificar los ajustes, póngase en contacto con el operador.

El teléfono sigue pasando al modo en espera!

- Si no se pulsa ninguna tecla durante 15 segundos, el teléfono pasará automáticamente al modo en espera. Volverá también automáticamente al modo en espera cuando coloque el teléfono en la estación base (si la función colgar automáticamente está activada).

No es posible almacenar una entrada en la agenda y en la pantalla aparece MEM. LLENA!

- Elimine una entrada para liberar memoria antes de guardar de nuevo el contacto.

El código PIN es incorrecto!

- El PIN predeterminado es 0000.
- Restablezca los ajustes del teléfono para restaurar el código PIN predeterminado si se ha modificado anteriormente (consulte “Restablecer

los ajustes predeterminados de la unidad” en la página 36).

10 Índice

A

- Acceso a la agenda 24
- Acceso a la lista de remarcación 26
- Acceso al registro de llamadas 28
- Activación/desactivación del modo altavoz 24
- Agenda 24
- Agregar/editar la memoria de acceso directo 26
- Ajuste de la alarma 32
- Ajuste de la detección del primer tono 38
- Ajuste del formato de fecha y hora 31
- Ajuste del volumen del auricular o del altavoz 23
- Ajustes avanzados 35
- Ajustes del reloj y de la alarma 31
- Ajustes personales 33
- Ajustes predeterminados 39
- Alternar entre una llamada interna y una llamada externa 30
- Anulación del registro 36

B

- Bloqueo y desbloqueo del teclado 23

C

- Carga de la batería 16
- Colgar automáticamente 34
- Conexión de la estación base 14

D

- Datos técnicos 39
- Descripción general de la estación base 13
- Descripción general del teléfono 9

E

- Eliminación de la memoria de acceso directo 26
- Eliminación de todas las entradas de la agenda 25
- Eliminación de todas las entradas de la lista de llamadas 29
- Eliminación de todos los números de remarcación 27
- Eliminación de un número de remarcación 27
- Eliminación de una entrada de la agenda 25
- Eliminación de una entrada de la lista de llamadas 28
- Encendido y apagado del teléfono 23
- Establecer prefijo 37
- Estructura de menús 18

F

- Fecha y hora 31
- Finalización de una llamada 22

G

- Guardar un contacto 24
- Guardar un número de remarcación en la agenda 26
- Guardar una entrada de la lista de llamadas 28

I

- Iconos de la pantalla 12
- Idioma de la pantalla 34
- Instalación de las baterías 16
- Instalación del teléfono 15

Intercomunicación con otro teléfono 29
Intercomunicador 29
Introducción de texto o números 23

L

Lista de remarcación 26
Llamada de conferencia 30
Llamada de conferencia entre tres usuarios 30
Llamada en curso 23
Llamar desde el registro de llamadas 20
Llamar desde la agenda 20
Llamar desde la lista de remarcación 20
Llamar usando la memoria de acceso directo 21
Localizador 30

M

Marcación directa 20
Marcación en cadena 31
Melodía del timbre 33
Memoria de acceso directo 25
Modificación de una entrada de la agenda 25
Modo de bienvenida 17
Modo de marcación 38

N

Nombre del teléfono 33

P

Pausa de marcación 21
PIN 35
Preguntas frecuentes 40
Premarcación 20
Primeros pasos 14

R

Realización de una llamada 20
Registrar 35
Responder a una llamada 21
Responder una llamada externa durante la intercomunicación 30
Respuesta con manos libres 21
Restablecer los ajustes predeterminados de la unidad 36

S

Saque más partido a su teléfono 23
Seleccionar país 36
Silenciar/cancelar el silencio del micrófono 23

T

Tiempo de rellamada 38
Tono de la alarma 32
Tono de tecla 34
Tonos del teléfono 33
Transferencia de una llamada externa 29

U

Uso del registro de llamadas 27
Uso del teléfono 20

V

Volumen del timbre 33



©2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved

Reproduction in whole or in part is prohibited without the
written consent of the copyright owner

Document number: 3111 285 40973 (ES)

CE 0168 
Printed in China